

Verbi impersonali

استعمال فعل "نَاسَبَ - يُنَاسِبُ"

Il verbo "نَاسَبَ - يُنَاسِبُ" (*convenire*) è un **verbo impersonale** che non rimanda ad una persona o una cosa determinata e si usa alla **3° persona singolare** (maschile o femminile). La persona viene declinata tramite **il pronome suffisso**. La cosa che "mi / ti / gli / le / ci conviene" è il **soggetto** della frase, quindi va al **nominativo**. Altri verbi che hanno uso simile sono:

- il verbo "أَعْجَبَ - يُعْجِبُ" (*piacere*),
- i due verbi modali "أَمْكَنَ - يُمَكِّنُ" (*potere*) e "وَجِبَ عَلَى - يَجِبُ عَلَى" (*dovere*),

أمثلة:

Quest'orario mi conviene.

يُنَاسِبُنِي هذا التوقيت.

Quell'orario mi è convenuto (mi andava bene).

نَاسَبَنِي ذَلِكَ التوقيت.

Questa camicia gli conviene (gli sta bene).

يُنَاسِبُهُ هذا القميص.

Le piace questa città.

تُعْجِبُهَا هذه المدينة.

Mi piace viaggiare.

يُعْجِبُنِي السَّفَر.

Ci è piaciuto questo film.

أَعْجَبَنَا هذا الفيلم.

Questo romanzo mi è piaciuto.

أَعْجَبَتْنِي هذه الرواية.

Tradurre le frasi facendo attenzione all'uso di نَاسَبَ e أَعْجَبَ:

1. Questo prezzo non mi conviene.
2. Questa offerta ci conviene.
3. Quale giorno ti conviene?
4. Ci è convenuto l'acquisto di questa casa.
5. È possibile prenotare l'orario che vi conviene.
6. Quest'orario non mi conviene.
7. Vi conviene questa data?
8. Questo appuntamento non gli conviene.
9. Mi piace questo dolce.
10. Quella persona mi piace.
11. Questo prodotto ci piace.
12. Il cantante ci è piaciuto molto.
13. Così non mi piace!
14. Mi piace essere puntuale.
15. Questa decisione non ci piace.
16. Quella idea ci è piaciuta.
17. Non gli piace parlare troppo.
18. Vi piace questo colore?